

T.B.M.M.

(S. Sayısı : 100)

**Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile İsrail Devleti Hükümeti
Arasında Kara Taşımacılığı Alanında İlkeler Muhtirasının
Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı ve Bayındırlık, İmar, Ulaştırma ve Turizm ve Dışişleri
Komisyonları Raporları (1/303)**

T.C.

Başbakanlık

Kanunlar ve Kararlar

Genel Müdürlüğü

Sayı : B.02.0.KKG.0.11/196-342/2504

3.6.1999

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

Önceki yasama döneminde hazırlanıp Başkanlığımıza sunulan ve İçtüzüğü'nün 77 nci maddesi uyarınca hükümsüz sayılan ilişik listede adları belirtilen kanun tasarılarının yenilenmesi Bakanlar Kurulunca uygun görülmüştür.

Gereğini arz ederim.

Bülent Ecevit
Başbakan

1/617 Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile İsrail Devleti Hükümeti Arasında Kara Taşımacılığı Alanında İlkeler Muhtirasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı

T.C.

Başbakanlık

Kanunlar ve Kararlar

Genel Müdürlüğü

Sayı : B.02.0.KKG/101-1214/2980

9.7.1997

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

Dışişleri Bakanlığınca hazırlanan ve Başkanlığımıza arzı Bakanlar Kurulunca 7.7.1997 tarihinde kararlaştırılan "Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile İsrail Devleti Hükümeti Arasında Kara Taşımacılığı Alanında İlkeler Muhtirasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı" ile gerekçesi ilişikte gönderilmiştir.

Gereğini arz ederim.

Mesut Yılmaz
Başbakan

GEREKÇE

Bugün için, ülkemizin 46 ülke ile imzalanmış Uluslararası Karayolu Taşımacılığı Anlaşması bulunmaktadır. Ayrıca üç ülke ile de sözkonusu anlaşma parafe edilmiş olup, bu anlaşmaların önümüzdeki aylarda imzalanması sözkonusudur.

Bu arada, İsrail ile komşu durumunda olan veya İsrail'den transit geçilerek taşıma yapılan ülkelerden, Ürdün, Suriye, Lübnan, Mısır, Tunus ile Uluslararası Karayolu Taşımacılığı Anlaşmamız bulunmaktadır.

Bilindiği üzere, sözkonusu anlaşmalar, ülkemiz ile diğer ülkeler arasındaki mal akışının artmasını ve ikili ilişkilerin gelişmesine katkıda bulunmakta ve taşımaların belli bir düzene kavuşturulmasını sağlamaktadır.

Sözkonusu anlaşmalar;

- Dönüş yükü ve üçüncü ülke taşımaları,
 - Geçiş ücretleri,
 - Taşıtların ağırlık ve boyutları,
 - Geçiş belgelerinin şekli ve sayısı,
 - Yolcu ve eşya taşımacılığına ilişkin gümrük ve diğer formalitelerin kolaylaştırılması,
 - Sürücülerin uyacağı koşullar,
 - Kanun ve nizamla uyumayan sürücüler için alınacak önlemler,
 - Yolcular, bagaj ve eşya için yaptırılacak sigorta,
 - Karma Komisyonun teşekkülü ve görevleri,
- gibi konuları kapsamaktadır.

Hükümetimizin dış açılma politikaları gözönünde bulundurularak, Türkiye ile İsrail arasında düzenlenmesi düşünülen Uluslararası Karayolu Taşımacılığı Anlaşması için olumlu bir adım olarak kabul edilen "İlkeler Muhtırası"nın taşımacılığımıza olumlu katkılarının olacağı düşünülmektedir.

Bayındırlık, İmar, Ulaştırma ve Turizm Komisyonu Raporu

Türkiye Büyük Millet Meclisi

Bayındırlık, İmar, Ulaştırma ve

Turizm Komisyonu

15.7.1999

Esas No. : 1/303

Karar No. : 12

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

Başkanlığınızca 17.6.1999 tarihinde Komisyonumuza tali olarak havale edilen "Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile İsrail Devleti Hükümeti Arasında Kara Taşımacılığı Alanında İlkeler Muhtırasının Onaylanmasının Uygun Bulduğuna Dair Kanun Tasarısı" Komisyonumuzun 14.7.1999 tarihli 4 üncü birleşiminde Dışişleri ve Ulaştırma Bakanlığı temsilcilerinin de katılımı ile incelenip görüşüldü.

Bugün için ülkemizin 46 ülke ile imzalanmış Uluslararası Karayolu Taşımacılığı Anlaşması mevcut olup bunlar arasında İsrail ile komşu durumunda olan veya İsrail'den transit geçilerek taşıma yapılan ülkelerden Ürdün, Suriye, Lübnan, Mısır ve Tunus da bulunmaktadır.

Sözkonusu anlaşmalar ülkemiz ile diğer ülkeler arasındaki mal akışının artmasına katkıda bulunmakta, ayrıca ikili ilişkilerin gelişmesini ve taşımaların belli bir düzene kavuşturulmasını sağlamaktadır.

Komisyonumuz, tümü üzerinde yapılan görüşmeler sonucunda; Hükümetimizin dış açılma politikasını da gözönünde bulundurarak, Türkiye ile İsrail arasında düzenlenmesi düşünülen Uluslararası Karayolu Taşımacılığı Anlaşması için olumlu bir adım olarak kabul edilen İlkeler Muhtırasının Onaylanmasının Uygun Bulduğuna Dair Kanun Tasarısını, taşımacılığımıza da olumlu katkılarının olacağı düşüncesiyle müsbet mütalaa ederek maddelerine geçilmesine karar vermiştir.

Müteakiben Tasarrufların maddeleri müzakere edilerek 1, 2 ve 3 üncü maddeleri aynen kabul edilmiştir.

Raporumuz havalesi gereği esas komisyon olan Dışişleri Komisyonuna tevdi edilmek üzere Yüksek Başkanlığa saygı ile arz olunur.

Başkan
Mustafa Gül
Elazığ
Sözcü
Bülent Ersin Gök
İstanbul
Üye
Musa Konyar
Ağrı
Üye
Ahmet Sancar Sayın
Antalya
Üye
Yahya Çevik
Bitlis
Üye
Nevfel Şahin
Çanakkale
Üye
Mustafa Diiz
İstanbul
Üye
Mehmet Çümen
İzmir
Üye
Kemal Albayrak
Kırıkkale
Üye
Hasan Özyer
Muğla
Üye
Nizamettin Sevgili
Siirt
Üye
Zülfikar İzol
Şanlıurfa

Başkanvekili
Şeref Koçak
Ordu
Kâtip
Yusuf Kırkpınar
İzmir
Üye
Cengiz Aydoğan
Antalya
Üye
Mustafa Vural
Antalya
Üye
Mustafa Örs
Burdur
Üye
Bedri Yaşar
Gümüşhane
Üye
Mehmet Fuat Fırat
İstanbul
Üye
Ali Sezal
Kahramanmaraş
Üye
M. Turhan İmamoğlu
Kocaeli
Üye
Osman Fevzi Zihnioğlu
Sakarya
Üye
Mehmet Ceylan
Sivas
Üye
Ahmet Erol Ersoy
Yozgat

BAYINDIRLIK, İMAR, ULAŞTIRMA VE TURİZM KOMİSYONUNUN
KABUL ETTİĞİ METİN

**TÜRKİYE CUMHURİYETİ HÜKÜMETİ İLE İSRAİL DEVLETİ HÜKÜMETİ ARASIN-
DA KARA TAŞIMACILIĞI ALANINDA İLKELER MUHTIRASININ ONAYLANMASI-
NIN UYGUN BULUNDUĞUNA DAİR KANUN TASARISI**

MADDE 1. — Tasarının 1 inci maddesi Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

MADDE 2. — Tasarının 2 nci maddesi Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

MADDE 3. — Tasarının 3 üncü maddesi Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

Dışişleri Komisyonu Raporu

Türkiye Büyük Millet Meclisi

Dışişleri Komisyonu

Esas No. : 1/303

Karar No. : 63

22.7.1999

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile İsrail Devleti Hükümeti Arasında Kara Taşımacılığı Ala-
nında İlkeler Muhtirasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı Komisyonu-
muzun 21 Temmuz 1999 tarihli 9 uncu Birleşiminde Dışişleri Bakanlığı ve Ulaştırma Bakanlığı
temsilcilerinin katılmalarıyla görüşülmüştür.

İki ülke arasındaki mal akışının artmasına ve ilişkilerin gelişmesine katkıda bulunacağı
düşünülen Tasarı Komisyonumuzca uygun bulunarak kabul edilmiştir.

Raporumuz Genel Kurulun onayına sunulmak üzere Başkanlığa saygı ile arz olunur.

Başkan
Kâmrân İnan
Van
Sözcü
Mehmet Kaya
Kahramanmaraş
Üye
Ali Tekin
Adana
Üye
Nesrin Ünal
Antalya
Üye
Hasan Erçelebi
Denizli
Üye
Mustafa Yaman
Giresun
Üye
Hüseyin Kansu
İstanbul
Üye
Cevdet Akçalı
Kütahya
Üye
M. Necati Çetinkaya
Manisa

Başkanvekili
B. Suat Çağlayan
İzmir
Kâtip
Mehmet Ali Bilici
Adana
Üye
Müjdat Kayayerli
Afyon
Üye
Teoman Özalp
Bursa
Üye
M. Bedri İncetahtacı
Gaziantep
Üye
Azmi Ateş
İstanbul
Üye
Rahmi Sezgin
İzmir
Üye
Basri Coşkun
Malatya
Üye
Biröl Büyükköztürk
Osmaniye

HÜKÜMETİN TEKLİF ETTİĞİ METİN

TÜRKİYE CUMHURİYETİ HÜKÜMETİ İLE İSRAİL DEVLETİ HÜKÜMETİ ARASINDA KARA TAŞIMACILIĞI ALANINDA İLKELER MUHTIRASININ ONAYLANMASININ UYGUN BULUNDUĞUNA DAİR KANUN TASARISI

MADDE 1. – 8 Nisan 1997 tarihinde Ankara’da imzalanan “Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile İsrail Devleti Hükümeti Arasında Kara Taşımacılığı Alanında İlkeler Muhtırası”nın onaylanması uygun bulunmuştur.

MADDE 2. – Bu Kanun yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

MADDE 3. – Bu Kanun hükümlerini Bakanlar Kurulu yürütür.

DİŞİŞLERİ KOMİSYONUNUN KABUL ETTİĞİ METİN

TÜRKİYE CUMHURİYETİ HÜKÜMETİ İLE İSRAİL DEVLETİ HÜKÜMETİ ARASINDA KARA TAŞIMACILIĞI ALANINDA İLKELER MUHTIRASININ ONAYLANMASININ UYGUN BULUNDUĞUNA DAİR KANUN TASARISI

MADDE 1. – Tasarının 1 inci maddesi Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

MADDE 2. – Tasarının 2 nci maddesi Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

MADDE 3. – Tasarının 3 üncü maddesi Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

Mesut Yılmaz

Başbakan

Başb. Yrd. ve Devlet Bak.

B. Ecevit

Devlet Bakanı

H. Özkan

Devlet Bakanı

Prof. Dr. H. S. Türk

Devlet Bakanı

M. Gürdere

Devlet Bakanı

Dr. İ. Çelebi

Devlet Bakanı

B. Kara

Devlet Bakanı

R. K. Yücelen

Adalet Bakanı

O. Sungurlu

Maliye Bakanı

Z. Temizel

Sağlık Bakanı

H. İ. Özsoy

Çalışma ve Sos. Güv. Bak.

Prof. Dr. N. Çağan

Kültür Bakanı

İ. Talay

Başb. Yrd. ve Millî Sav. Bak.

İ. Sezgin

Devlet Bakanı

Y. Seçkiner

Devlet Bakanı

Prof. Dr. S. Yıldırım

Devlet Bakanı

Prof. Dr. Ş. S. Gürel

Devlet Bakanı

M. Yılmaz

Devlet Bakanı

C. Kavak

Devlet Bakanı

H. Gemici

İçişleri Bakanı

M. Başesgioğlu

Millî Eğitim Bakanı

H. Uluğbay

Ulaştırma Bakanı

N. Menzir

Sanayi ve Ticaret Bakanı

Y. Erez

Turizm Bakanı

İ. Gürdal

Çevre Bakanı

Dr. İ. Aykut

Devlet Bakanı

G. Taner

Devlet Bakanı

İ. Saygın

Devlet Bakanı

R. Serdaroğlu

Devlet Bakanı

Prof. Dr. A. Andican

Devlet Bakanı

R. Şahin

Devlet Bakanı

E. Aşık

Devlet Bakanı

M. Batallı

Dışişleri Bakanı V.

Ş. Gürel

Bayındırlık ve İskân Bakanı

Y. Topçu

Tarım ve Köyişleri Bakanı

M. Taşar

Enerji ve Tabii Kay. Bak.

M. C. Ersümer

Orman Bakanı

E. Taranoğlu

TÜRKİYE CUMHURİYETİ HÜKÜMETİ İLE İSRAİL DEVLETİ HÜKÜMETİ ARASINDA KARA TAŞIMACILIĞI ALANINDA İLKELER MUHTIRASI

Türkiye Cumhuriyeti Başbakan Yardımcısı ve Dışişleri Bakanı ile İsrail Devleti Başbakan Yardımcısı ve Dışişleri Bakanı, iki ülke arasında kara taşımacılığı alanında işbirliği için sağlam bir temel oluşturan, Türkiye ile İsrail'in coğrafi yakınlığının ve paylaşılan ekonomik ve ticarî çıkarlarının bilicinde olarak, aralarında yolcuların seyahatleri ile kargo taşımacılığını kolaylaştırmanın yamsal bir gereksinim olduğunu tanırlar (kabul ederler).

İki ülke, bu nedenle, yukarıda değinilen amacın tamamlanmasının ve gerçekleştirilmesinin temini için gerekli tüm adımları atma konusunda çaba harcayacaklardır ve bölgedeki durumlar olgunlaşırsa ve karadan sürekli iletişime izin verirse, iki ülke arasında karayolu taşımacılığı alanında ayrıntılı bir anlaşma imzalanacaktır.

Anlaşma aşağıdaki ilkelere dayanacaktır.

1. İki tarafça anlaşmaya varılan ilkelere uygun olarak, herbir ülke kendi toprağında diğer ülkenin insanlarına ve araçlarına serbest geçiş izni verecektir.

2. Hiçbir ülke ayırıcı vergiler koymayacak ya da diğer tarafın insanların ve araçlarının serbest dolaşımına sınırlama getirmeyecektir.

3. İki ülke, yolculuk ve kargoyla (yükle) ilgili tüm konularda, taşımacılığın güvenliği, ulaşım standartları ve kuralları, araçlara lisans verilmesi, yolcuların taşınması ve ticarî malların ve kargoların (yüklerin) taşınmasını içerecek biçimde, aralarında daha ayrıntılı bir Kara Taşımacılığı Anlaşması'nın oluşturulması için ortak bir teknik takım kuracaklardır.

Ankara'da, 8 Nisan 1997 tarihinde İngilizce iki asıl nüsha olarak imzalanmıştır.

Prof. Dr. Tansu ÇİLLER

Türkiye Cumhuriyeti
Başbakan Yardımcısı ve
Dışişleri Bakanı

David LEVY

İsrail Devleti
Başbakan Yardımcısı ve
Dışişleri Bakanı

